

687

OK 04 P3A X" 12-06-19

173981

O-OKA CORPORATION

31023815

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933

Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2019- 036
 INVOICE DATE : 2019/6/10
 DELIVERY DATE : 2019/6/12

SALES INVOICE

SOLT TO : Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini,n.4
 70026 Modugno (BA)
 Italy

SHIP TO : Magna PT S.p.A.
 Plant Modugno
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO BA
 ITALY

SHIP FROM : O-OKA Corporation
 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota-city, Aichi 473-0933 JAPAN

LOTTRE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 7680

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo:

Data controllo:

Firma

4 (D+ R1 RACCEVI 22-ARRE)
 SI ☒ NO ☒
 12/06/2019

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Unit Price	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : Park Lock Gear		180233053		
Part No. : 2501412803		5209412781		
Quantity : 1,920pcs				
Gross Wt. : 798.0Kg				
Case No. : 372 ~ 375				
Made in JAPAN				
	7,680 pcs	Park Lock Gear	EUR 3.35	EUR 25,728.00
	4 pallet	(2501412803)		
	5500035820		Total Amount	EUR 25,728.00

PO Number : 5.5E+09
 Release Date : 2019/6/5
 Delivery Date : 2019/6/12
 Call Off Number : 36/2019

Country of Origin : JAPAN
 Incoterms : DDU Bari
 Payment Terms : 60 days due net
 Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
 Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
 Account No. : 0204712
 Branch No. : 401
 SWIFT Code : BOTKJPJT

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin,

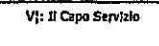
- Origin criteria used : C1
 - Place and date : Aichi, Japan Jun.10,2019
 - Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL

Esemplare per il paese di destinazione

6		2 Speditore / Esportatore N. JP 0 D-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)		1 DICHIARAZIONE		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
		8 Destinatarlo N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulari 1 1		4 Dist. di carico 4 N.:00020935J 11/06/19	
6		14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLLDGU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI		5 Articoli 1		6 Totale dei colli 4	
		18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0		19 Ctr. 0		20 Condizioni di consegna DDU MODUGNO 1	
6		21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT		22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 25728,00		23 Tasso di cambio 1,000000	
		25 Modo di trasporto alla frontiera 3		26 Modo di trasporto interno 3		27 Luogo di scarico F-FE	
6		29 Ufficio di entrata/uscita IT018100		30 Localizzazione delle merci F-FE		31 Colli e designazione delle merci PX PALETTE 4 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' A SCARICO IM/7 NR.322/M DD.15052019 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.2019GTB010 DD.25.02.19) CALL OFF NUMBER: 36/2019	
		32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 87084099 00 4999 S001		34 Cod.P.di origine a1 JP b1	
44		45 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni N380 -JP-2019-GTRB-2019-036 --/ 0101 -IT-2018-18121310074339250000001 Y023 -IT AEOF 17 1352 --/ N934 -IT-2019 U110 -JP-2019-GTRB-2019-036		35 Massa lorda (Kg) 3192		36 Preferenze 300	
		37 REGIME 4071		38 Massa netta (Kg) 3072		39 Contingenti	
47		48 Calcolo delle imposizioni		49 Dilazioni di pagamento 014006M		50 Identificazione del deposito 103242C	
		51 Obbligato principale N.		52 Firma:		53 C UFFICIO DI PARTENZA	
52		54 Garanzia non valida per		55 Ufficio di destinazione (e paese)		56 Ufficio di partenza	
		57 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE		58 Sig.  Il Capo Servizio		59 Sig.  Il Capo Servizio	
54		55 Luogo e data: BARI 11/06/19		56 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. Iscriz. albo 0216		57 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100	
		58 Totale: ZERO		59 Dati contabili REG. 4 N.00020935J DEL 11.06.19 CONTO N. 014006M - A 93 N. 007185 EUR. 0,00 G SCAD. 08.07.19 EUR. 0,00 F SCAD. 08.07.19		60	

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 20935J del 11/06/2019 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	4	Totale massa lorda	3192.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	OSLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	11/06/2019		

Convalidata da

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T
Stato AT			

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	MW7AP7
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	7185	Del	11/06/2019	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione JP

Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato EUR 25728.00

Spedizioniere ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 20935J del 11/06/2019 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBÍ DI VELOCITA'

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 4 - Peso lordo: 3192.0 - Peso netto: 3072.0 - Qnta suppl.: n.d.

		Documento di trasporto	
Mittente O-OKA PRESSO Svevatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D		Destinatario MAGNA P.T SPA Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Ba)	
Data consegna 12-06-2019	N° progressivo 487	Trasporto a mezzo vettore	Causale del trasporto trasferimento da mag./vendita
Descrizione dei beni			
Part number 2501412803	Descrizione accessori di acciaio	Quantità 7680	Fatt. Fornitore gtrb-2019-036
Aspetto esteriore beni A vista	Numero colli 4	Ora 00:00	Data trasporto 12-06-2019
Vettore SVEVATRANS SRL via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D	Annotazioni	Firma conducente	
		Firma destinatario KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 12 GIU 2019	

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"